RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2105/93

af 22. juli 1993

om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for sild, fersk eller kølet, med oprindelse i Sverige

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Sverige indgik den 22. juli 1972 en aftale [1]; som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse er der indgået en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Sverige vedrørende landbrug og fiskeri; denne aftale blev godkendt ved Rådets afgørelse 86/558/EØF [2];

ved denne aftale gives der adgang til for en periode, der skal fastsættes efter fælles aftale, at åbne et toldfrit fællesskabstoldkontingent på 20 000 tons for sild, fersk eller kølet, hel, uden hoved eller skåret, med oprindelse i Sverige; dette toldkontingent skal derfor åbnes for perioden 15. august 1993 til 14. februar 1994;

der bør særligt sikres lige og fortsat adgang for alle importører til kontingentet og vedvarende anvendelse af den for dette kontingent fastsatte sats for alle indførsler, indtil kontingentet er opbrugt;

det påhviler Fællesskabet som led i dets intrnationale forpligtelser at bestemme åbningen af toldkontingenter; der er intet til hinder for, at det for at sikre en effektiv fællesskabsforvaltning af disse kontingenter tillades medlemsstaterne at trække de mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres reelle indførsler; denne form for forvaltning kræver imidlertid et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som især skal kunne følge udnyttelsesgraden af kontingentmængderne og underrette medlemsstaterne herom;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af dette kontingent træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 15. august 1993 til den 14. februar 1994 suspenderes satsen i Den Fælles Toldtarif for nedennævnte varer til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, som er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode (1)	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttoldsats (%)
09.0615	ex 0302 40 90 ex 0304 10 93 ex 0304 10 98	Sild og kød af sild, fersk eller kølet, med oprindelse i Sverige	20 000	0

(1) Taric-koder: ex 0302 40 90 * 40, ex 0304 10 93 * 40, ex 0304 10 98 * 17.

(1) EFT nr. L 300 af 31. 12. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 328 af 22. 11. 1986, s. 89.

2. Indførslerne af de omhandlede varer tillades kun henført under det i stk. 1 nævnte toldkontingent hvis prisen franko grænse, som fastsættes af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 22 i Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 af 17. december 1992 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter (1), mindst er lig med den referencepris, der eventuelt er fastsat eller bliver fastsat af Fællesskabet for den pågældende vare eller de pågældende varegrupper. For beregning af referenceprisen skal følgende koefficienter finde anvendelse :

— sild, hel : 1

— sildefileter : 2,32

— sildestykker : 1,96.

3. Protokollen om definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og angående metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet til aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Sverige, finder anvendelse.

Artikel 2

Det i artikel 1 omhandlede toldkontingent forvaltes af Kommissionen, der kan træffe de nødvendige administrative foranstaltninger for at sikre en effektiv administration af kontingentet.

Artikel 3

Hvis en importør i en medlemsstat indgiver en angivelse om overgang til fri omsætning med anmodning om præferencebehandling for en vare omhandlet i denne forordning, og såfremt toldmyndighederne antager denne angivelse, trækker denne medlemsstat på kontingentmængden ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet.

Anmodningerne om sådanne træk med oplysninger om datoen for antagelsen af de nævnte angivelser skal straks fremsendes til Kommissionen.

Sådanne træk tillades af Kommissionen afhængig af datoen for, hvornår toldmyndighederne i den pågældende medlemsstat har antaget angivelserne om overgang til fri omsætning, og forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Hvis en medlemsstat ikke udnytter de trukne mængder, tilbagefører den hurtigst muligt disse til kontingentmængden.

Hvis de mængder, der er anmodet om, overstiger den disponible rest af kontingentmængden, sker tildelingen i forhold til de mængder, der er anmodet om. Medlemsstaterne underrettes af Kommissionen herom.

Artikel 4

Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer lige og kontinuerlig adgang til kontingentet, så længe den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen indgår et snævert samarbejde for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 15. august 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 1993.

På Rådets vegne

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Formand

(1) EFT nr. L 388 af 31. 12. 1992, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 697/93 (EFT nr. L 76 af 30. 3. 1993, s. 12).